

# Produktsicherheits- und Informationsblatt

## Schleifscheibe, mittel

### Produktbeschreibung und Verwendungszweck:

Das Produkt ist für die Entfernung verschiedener Schichten wie Putz, Farbanstriche, Kunststoffbeschichtungen, Bitumenbeschichtungen, PVC und Kleberrückständen auf Materialien wie Mauerwerk, Beton, Holz und Metalloberflächen einsetzbar. Darüber hinaus eignet es sich für das Bearbeiten von Werkstoffen wie Gasbeton, Kalksandstein, Sandstein, Gipskarton, Holz, Gummi und Kunststoffen. Es kann verwendet werden, um glatte Oberflächen aus Beton, Granit oder Marmor nachträglich aufzurauen, beispielsweise an Treppen und Podesten, um die Rutschgefahr zu reduzieren.

### Sicherheits- und Anwendungshinweise:

Beim Umgang mit der Hartmetallsplitt-Schleifscheibe besteht Verletzungsgefahr durch die scharfkantige Hartmetallschicht. Direkter Kontakt mit ungeschützten Händen ist zu vermeiden. Die Schleifscheibe darf ausschließlich von qualifizierten Personen unter Verwendung geeigneter Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz, Staubschutzmaske und Schutzhandschuhen, verwendet werden.

Kinder und unbefugte Personen sind von der Schleifscheibe fernzuhalten. Es besteht ein Risiko durch umherfliegende Späne und Splitter, die Personen verletzen oder Gegenstände beschädigen können. Während der Anwendung ist die Einhaltung der auf der Schleifscheibe angegebenen maximalen Umfangsgeschwindigkeit und Drehzahl zwingend erforderlich.

### Konformität und Sicherheit:

- Die Herstellung erfolgt in einer nach DIN ISO 9001:2015 zertifizierten Qualitätsfertigung
- Die technische Auslegung und Sicherheitsprüfung der Hartmetallsplitt-Schleifscheibe erfolgt gemäß den Vorgaben der DIN EN 13236:2010.



### Kennzeichnung und Rückverfolgung:

Artikelnummer: 90003  
Hersteller: isolera GmbH  
Anschrift: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Website: www.isolera.de

### Kundendienst und Kontakt:

Bei Fragen zu unserem Produkt stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

Stand: 12/2024

# Product Safety and Information Sheet

## Grinding wheel, medium

### Product Description and Intended Use:

The product can be used to remove various coatings such as plaster, paint, plastic coatings, bitumen coatings, PVC and adhesive residues on materials such as masonry, concrete, wood and metal surfaces. It is also suitable for working on materials such as aerated concrete, sand-lime brick, sandstone, plasterboard, wood, rubber and plastics. It can be used to roughen smooth surfaces made of concrete, granite or marble, for example on stairs and landings, to reduce the risk of slipping.

### Safety and Application Instructions:

There is a risk of injury from the sharp-edged carbide layer when handling the carbide grit grinding disc. Avoid direct contact with unprotected hands. The grinding wheel may only be used by qualified persons using suitable protective equipment, including safety goggles, hearing protection, a dust mask and protective gloves, and children and unauthorised persons must be kept away from the grinding wheel. There is a risk of flying chips and splinters that can injure people or damage objects. During use, it is imperative that the maximum peripheral speed and rotational speed specified on the grinding disc are observed.

### Compliance and Safety:

- Manufactured in a quality production facility certified to DIN ISO 9001:2015
- The technical design and safety testing of the carbide grit grinding disc is carried out in accordance with the specifications of DIN EN 13236:2010.



### Labeling and Traceability:

Article Number: 90003  
Manufacturer: isolera GmbH  
Address: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Website: www.isolera.de

### Customer Service and Contact

For any inquiries regarding our product, please do not hesitate to contact us.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Date: 12/2024**

# Scheda di Sicurezza e Informazioni sul Prodotto

## Disco di macinazione, medio

### Descrizione del prodotto e utilizzo:

Il prodotto può essere utilizzato per rimuovere diversi rivestimenti come intonaco, vernice, rivestimenti plastici, rivestimenti bituminosi, PVC e residui di adesivo su materiali come muratura, calcestruzzo, legno e superfici metalliche. È adatto anche per lavorare su materiali come cemento cellulare, pietra arenaria, arenaria calcarea, cartongesso, legno, gomma e plastica. Può essere utilizzato per irruvidire superfici lisce in calcestruzzo, granito o marmo, ad esempio su scale e pianerottoli, per ridurre il rischio di scivolamento.

### Istruzioni per la sicurezza e l'applicazione:

Quando si maneggia il disco con grana in carburo, c'è il rischio di ferirsi a causa dello strato di carburo affilato. Evitare il contatto diretto con mani non protette. La mola può essere utilizzata solo da persone qualificate che utilizzano dispositivi di protezione adeguati, tra cui occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito, una maschera antipolvere e guanti di protezione; i bambini e le persone non autorizzate devono essere tenuti lontani dalla mola. Esiste il rischio di schegge e trucioli che possono ferire le persone o danneggiare gli oggetti. Durante l'uso, è indispensabile rispettare la velocità periferica e la velocità di rotazione massime indicate sulla mola.

### Conformità e sicurezza:

- Prodotto in uno stabilimento di produzione di qualità certificato DIN ISO 9001:2015
- La progettazione tecnica e i test di sicurezza del disco di rettifica in graniglia di carburo sono eseguiti in conformità alle specifiche della norma DIN EN 13236:2010.



### Etichettatura e Tracciabilità:

Numero Articolo: 90003  
Produttore: isolera GmbH  
Indirizzo: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Sito web: www.isolera.de

### Servizio Clienti e Contatti:

Per qualsiasi domanda sul nostro prodotto, siamo a vostra completa disposizione.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Data: 12/2024**